

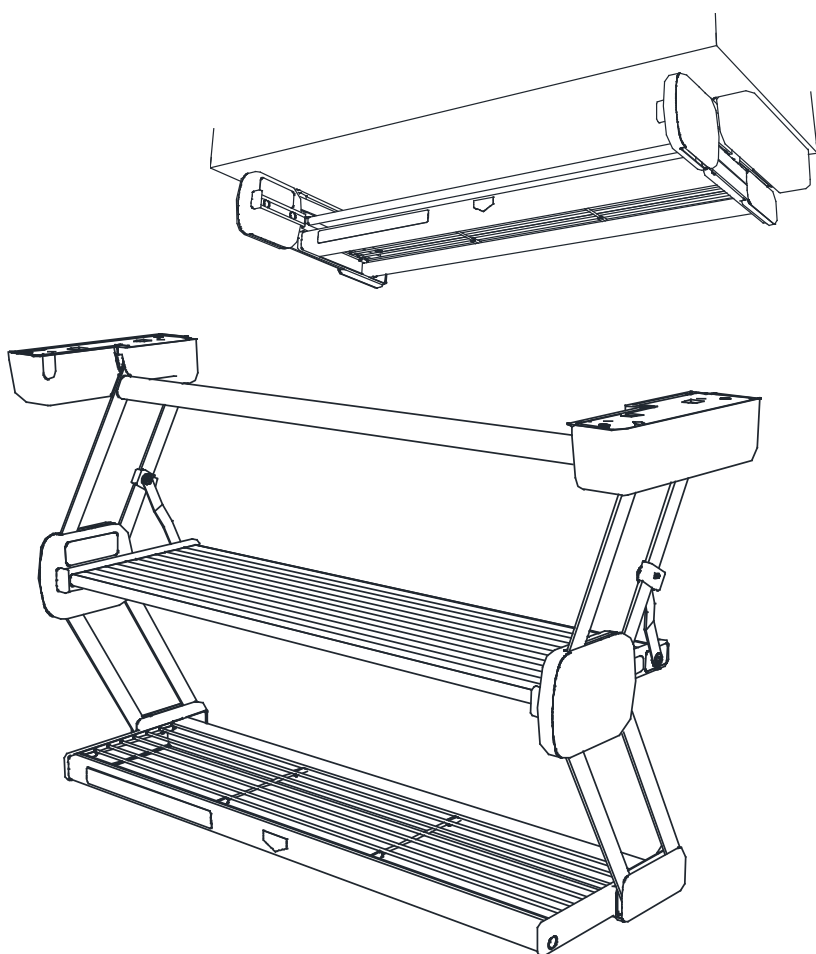
DAYDO

お客様保管用

顾客保管

Pull-down Shelf

プルダウンシェルフ【TYPE2】



このたびはプルダウンシェルフをお求めいただき、誠にありがとうございます。
商品の機能が十分に発揮されるように、この取付・取扱説明書の内容に沿って正しく取り付けてください。取り付け後は、この取付・取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
この取付・取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

感谢您订购DAYDO产品。
为了充分使用本产品的各项功能，请正确按照本说明书进行安装，安装后请熟读使用方法与各注意事项，并按照说明书内容正确使用。
请妥善保管本说明书，并在必要时再次翻阅。

取付・取扱説明書

使用・安装说明书

Product Number

559540	559543	559546	559549
559541	559544	559547	559550
559542	559545	559548	559551

目次 目录

■安全に関する注意事項 安全注意事項	…P1
■各部の名称 各部件名称	…P2
■梱包内容・付属品 同梱包装物・附件	…P3
■準備物(必要工具類) 使用前准备(工具)	…P3
■製品寸法図 产品规格图	…P4
■取付前の確認 (設置上の制限) 安装前的确认事项 (安装上的限制)	…P5
■取付方法 安装方法	…P6~7
■取扱上のご注意 使用注意事項	…P8~9
■使い方 使用方法	…P9
■使用例 使用案例	…P10
■お手入れ方法 日常维护	…P10
■製品の仕様 产品规格	…P11

When you need the manual in English,
Please scan the code below and download.







表示について

この取付・取扱説明書では製品を安全に正しく取付・設置し、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために、下の表示を行っています。いずれも使用者の安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

关于图标的注意事项

本使用・安装说明书旨在向您说明如何正确安装和使用本产品。为了您和他人的人身及财产安全，请严格按照说明正确地安装和使用本产品。本说明书提及的所有事项均与使用者的人身安全有关，请务必遵守。

 警告	<p>この表示の内容を実行しないで取付・設置また誤った取り扱いをすると、人が死亡、または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。</p> <p>此图标关系到使用者的人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体重伤或导致死亡事故。</p>
 注意	<p>この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が軽傷を負うか、または器具損傷の原因となる内容を示しています。</p> <p>此图标关系到产品功能与人身安全，若不遵照执行，将可能造成人体受伤或产品损坏的后果。</p>
	<p>この記号は禁止の行為であることを告げるものです。</p> <p>此图标所示为严格禁止的事项</p>
	<p>この記号は必ず実行していただきたいことを告げるものです。</p> <p>此图标所示为务必遵照执行的事项</p>

● 第三者に譲渡・貸与される場合も、この説明書を必ず添付してください。

在将本产品转让・租借给第三方时，请务必将本说明书一并转交。

● この説明書は大切に保管してください。

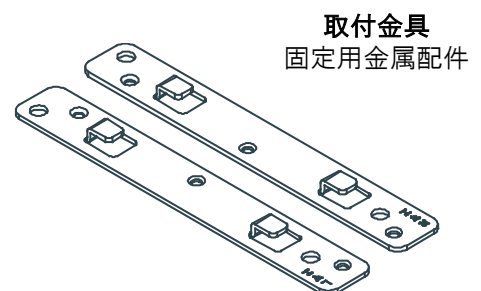
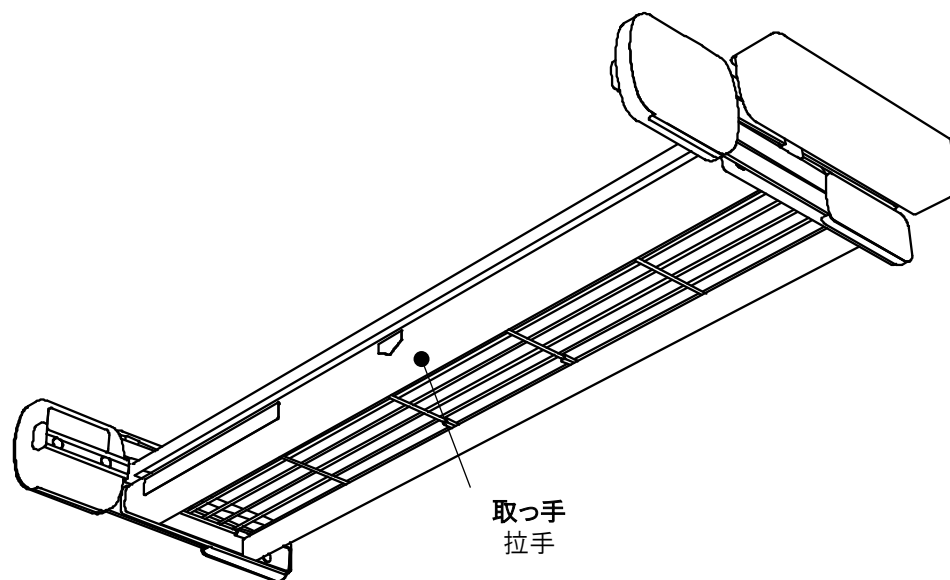
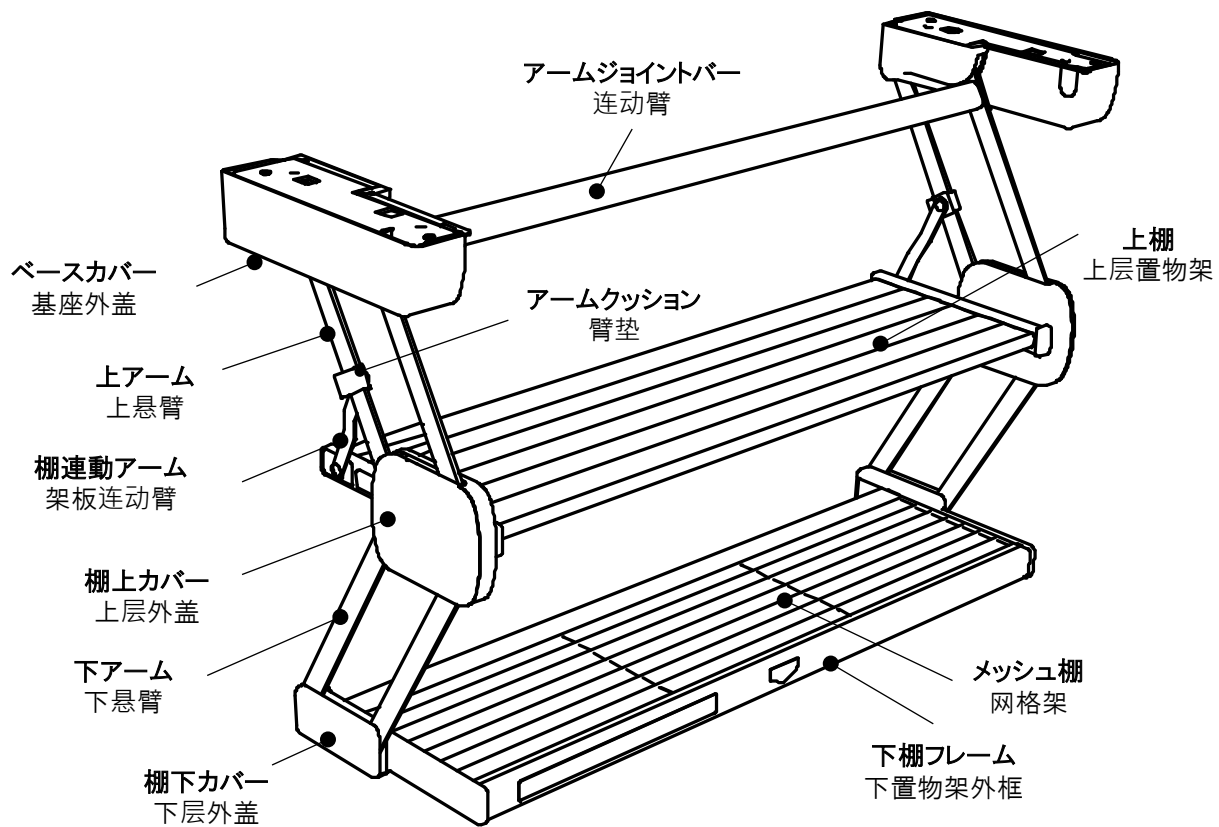
请妥善保管本说明书。

● 本製品に関するお問い合わせは、お求めの販売店もしくは弊社にご連絡ください。

关于本产品的更多信息，请联系销售商或厂家。

■ 各部の名称

各部件名称



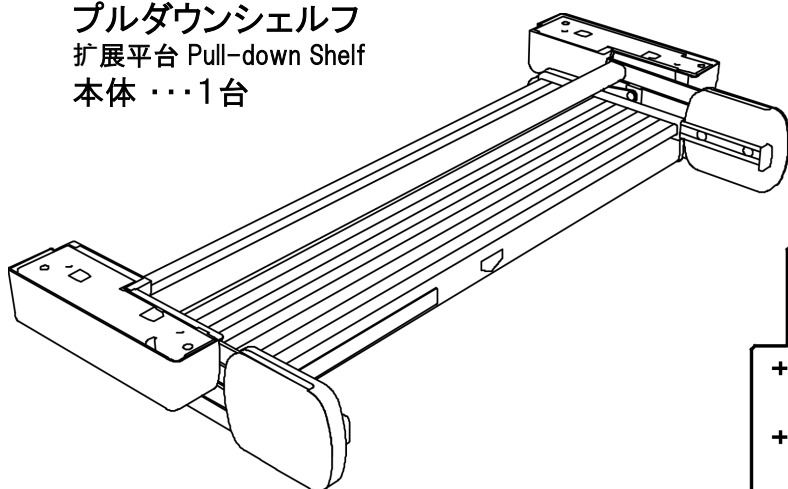
■ 梱包内容・付属品

同梱包装物・附件

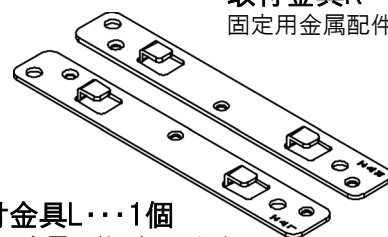
箱を開けたら部品がすべて揃っていることを確認してください。
 梱包内容の不足、破損のある場合は、お求めの販売店もしくは弊社までお申し出ください。

开箱后请确认所有的附件是否齐全。
 若附件不全，或有破损等情况，请联系产品的销售方。

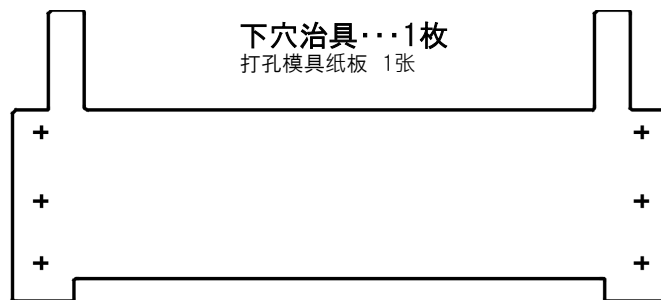
プルダウンシェルフ
 扩展平台 Pull-down Shelf
 本体 ……1台



取付金具R……1個
 固定用金属配件-右……1个

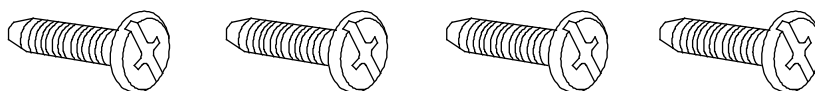


取付金具L……1個
 固定用金属配件-左……1个



下穴治具……1枚
 打孔模具纸板 1张

連結ボルト
 连接螺丝
 M6×35……4枚



セットキャップカバー
 螺丝装饰盖
 白色……4枚



セットキャップカバー
 螺丝装饰盖
 灰色……4枚



サラタッピンネジ
 圆形自攻螺丝
 4×12……6枚



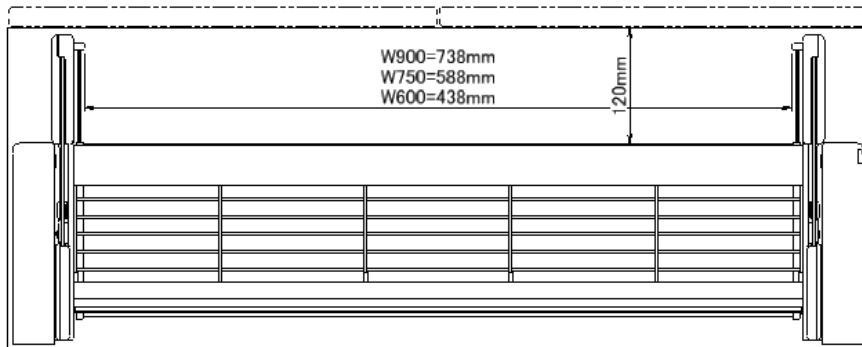
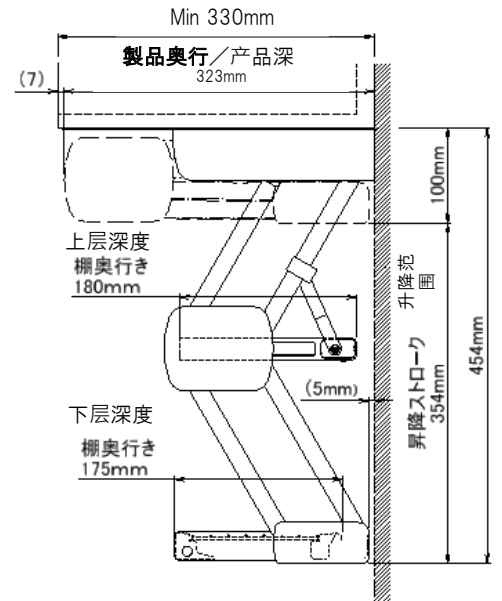
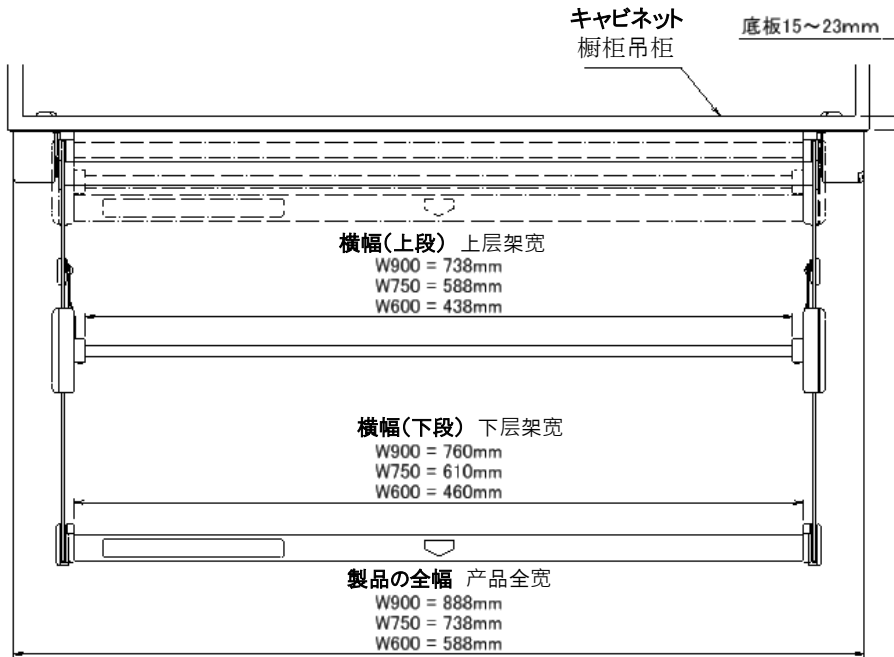
■ 準備物 (必要工具類)

安装前准备(工具)

- | | |
|--|----------------------|
| <input type="checkbox"/> 電気ドライバー | 电动螺丝刀 |
| <input type="checkbox"/> ハンドドライバー (#2, 十字) | 手动螺丝刀 (#2大小, 十字花螺丝刀) |
| <input type="checkbox"/> キリ (千枚通し) | 锥子 (千枚通) |
| <input type="checkbox"/> ドリルキリ (Φ2mm～Φ3mm) | 钻头 (Φ2mm～Φ3mm) |
| <input type="checkbox"/> ドリルキリ (Φ7mm) | 钻头 (Φ7mm) |
| <input type="checkbox"/> テープ | 胶布 |

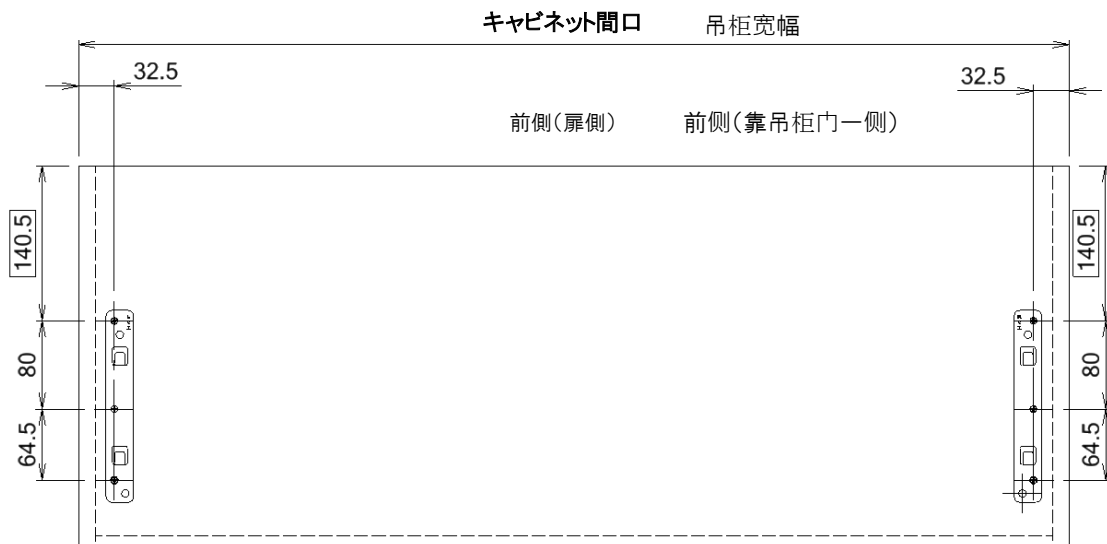
製品寸法図

产品规格图



取付金具の取付寸法図

固定用金属配件安装尺寸图



■ 取付前の確認(設置上の制限)

安装前的确认事项(安装上的限制)



取付前、キャビネットが壁に確実に取りついていること確認にしてください。

安装前, 请确保吊柜已牢固地安装在墙上。



キャビネット寸法が以下記載図のとおりか確認してください。

请确认吊柜尺寸是否如下图所示。



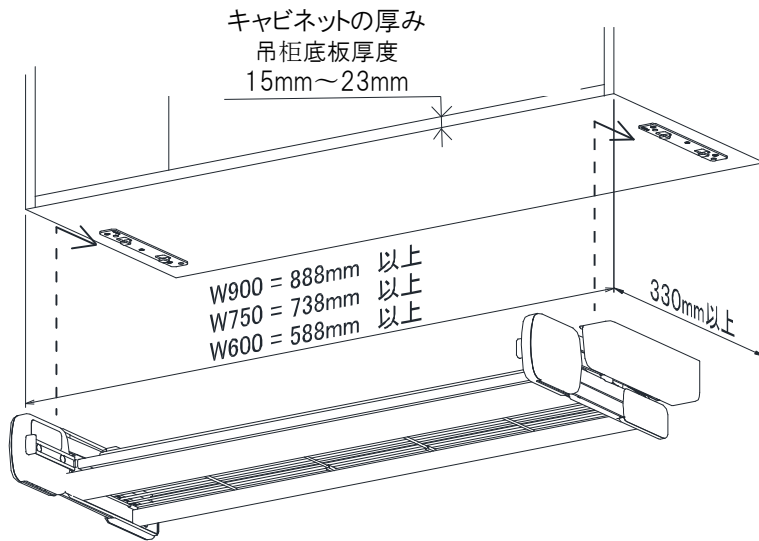
キャビネット底板がフラッシュ構造で、取付部分に芯材がない場合は取付けできません。

若底板为中空结构, 安装部分非实心时无法安装。



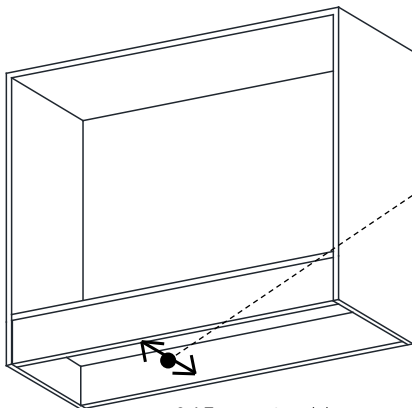
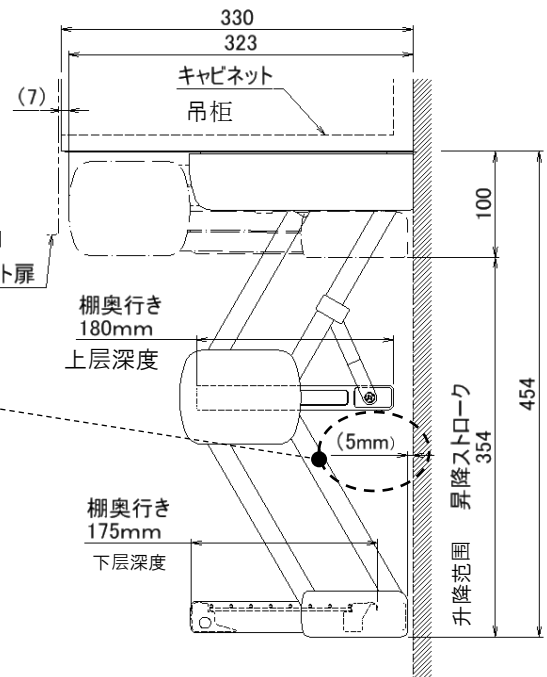
注意: 作業時は保護メガネを着用して下さい。

注意: 安装作业时请戴上防护眼镜。



窓枠など昇降時に接触するものがないか、
事前に確認してください。

请事先确认产品与周围状况, 避免产品在升降时与其他物品相碰触。

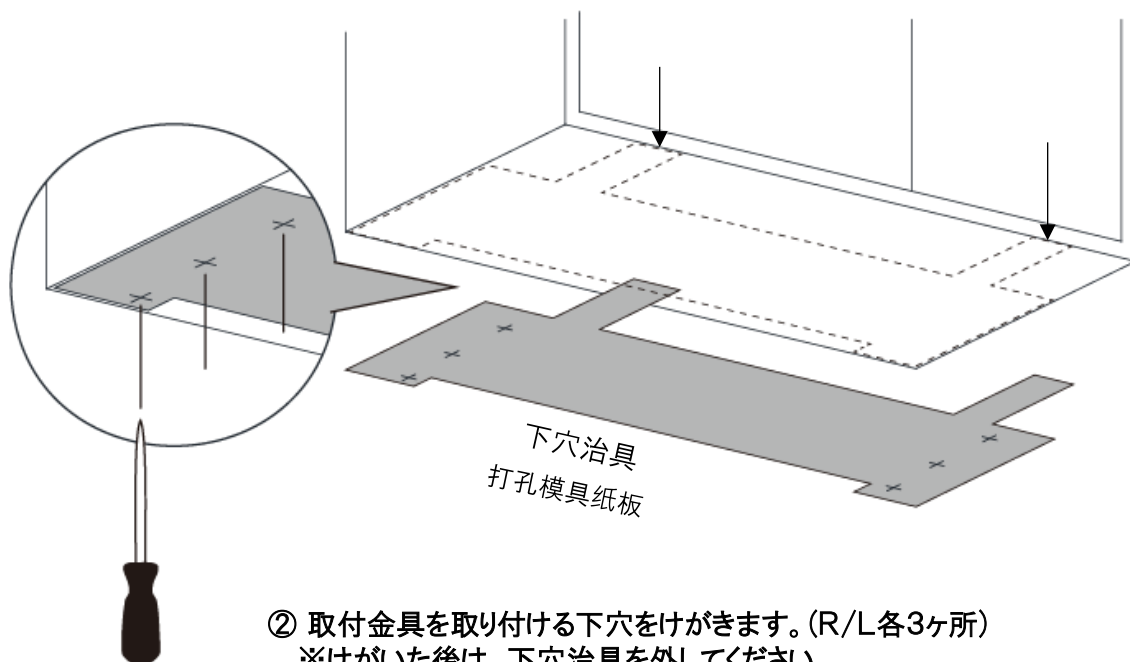


取り付け時に手前側からスライドさせるため前方に15mmのスペースが必要です。
キャビネット底板の周囲が囲まれている場合、
キャビネット取付面の奥行寸法が345mm以下ですと取付できません。

安装时需从前吊柜门侧将产品滑入固定金属件, 因此吊柜门侧需要留出15mm的空间。
当吊柜底板的四周有边框包围时, 若底板安装面的深度尺寸小于345mm, 则无法安装本产品。

① 下穴治具をキャビネット底面にテープ等で貼付けます。(キャビネット前側合わせ)

用胶带把打孔模具纸板暂时固定在吊柜底板上。(与底板的前侧对齐)

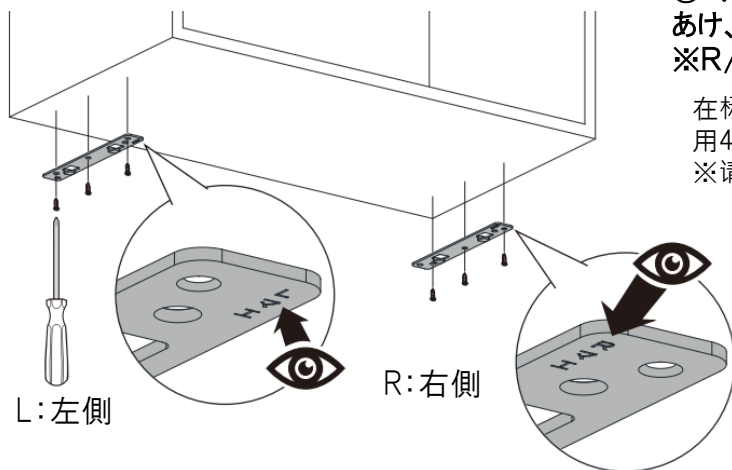


② 取付金具を取り付ける下穴をけがきます。(R/L各3ヶ所)
※けがいた後は、下穴治具を外してください。

用笔或手动螺丝刀穿过纸板上的孔，做好打孔位置的标记。(右/左 各3处)
※标记后，请撤掉打孔模具纸板。

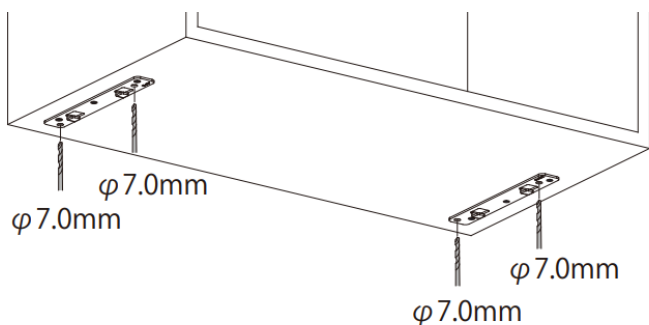
③ けがいた位置に下穴(φ2~3mm、深さ約10mm)をあけ、サラタツピンネジ4×12で取付金具を固定します。
※R/Lと向きに注意してください

在标记位置打孔(直径2~3 mm, 深度约10 mm),
用4×12的圆形自攻螺钉固定金属配件。
※请注意区分左/右侧用固定金属配件, 并注意安装方向。

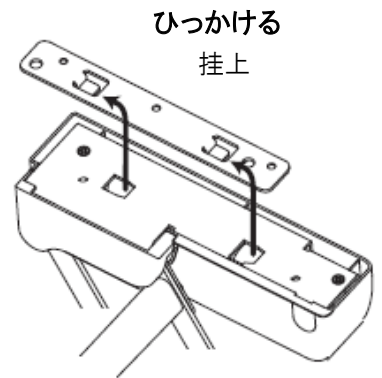
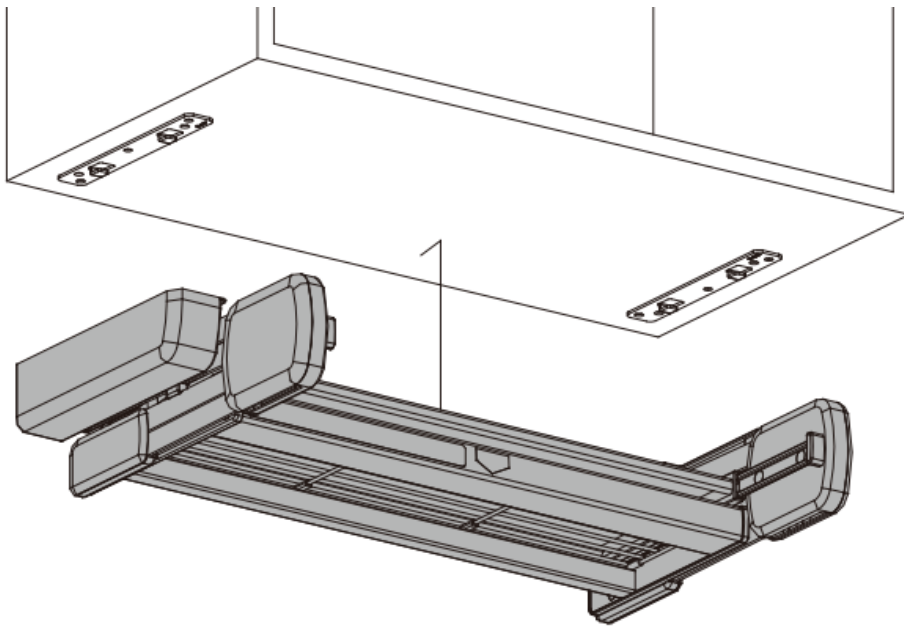


④ 取付金具の穴に沿って真っ直ぐ貫通穴(φ7)をあけます。(R/L各2ヶ所)

请用直径为7 mm的钻头穿过金属配件的孔,
在吊柜底板上垂直钻孔。(右/左 各2处)

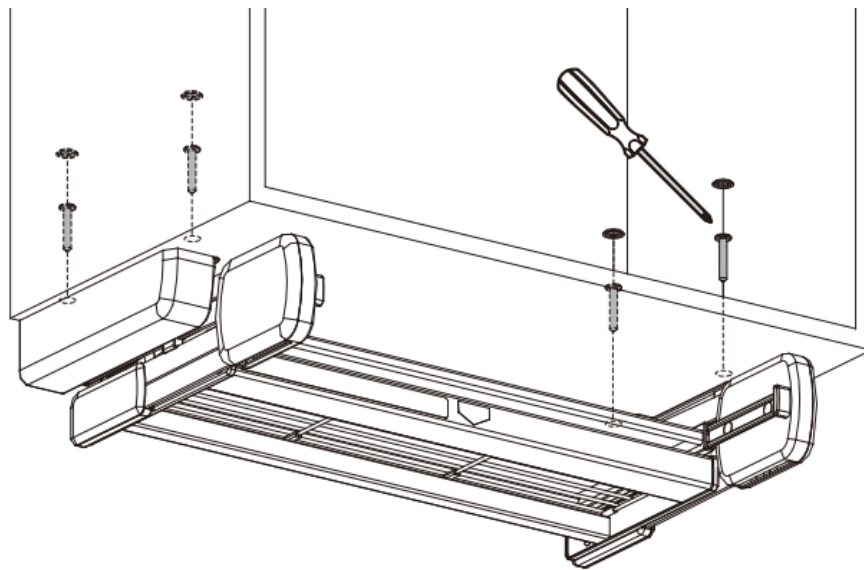


- ⑤ プルダウンシェルフ本体を取付金具に引っかけます。
将扩展平台Pull-down Shelf挂在固定用金属配件上。



- ⑥ 連結ボルト6×35で4ヶ所固定し、
セットキャップカバーを連結ボルトの頭に取り付け、作業完了です。

使用6×35的连接螺丝固定以下4处, 在连接螺丝的头上盖好螺丝装饰盖, 安装完毕。



取付後、P9の〔使い方〕を参照して動きを確認してください。

安装后, 请参阅P9的(使用方法)检查产品能否正常进行操作。

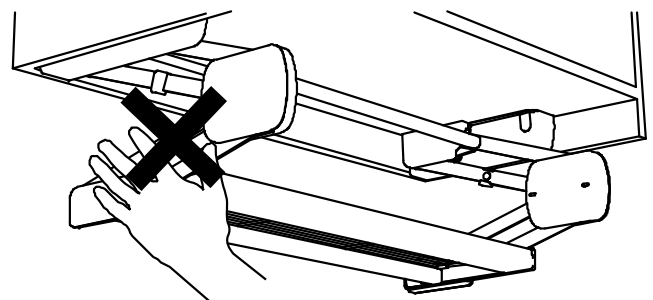


取付中、駆動部や
本体のスキマに手を入れないでください。

安装过程中,
请勿将手伸进驱动部或机身的间隙。

指をはさみケガをする恐れがあります。

可能会因此夹伤手指。



安全に関するご注意(安全のため必ずお守りください)

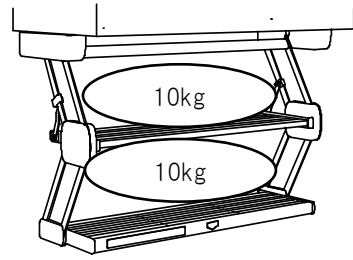
安全注意事項(为了您和他人安全请务必遵守)



注意

棚に載せられる重さは
上棚10kg
下棚10kg
合計20kgまでです。
この範囲以内でお使いください。

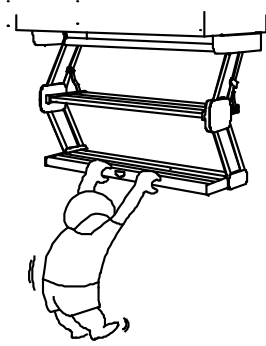
置物架承重量为
上架10kg
下架10kg
合计20kg以内。
请在承重范围内使用。



注意

プルダウンシェルフに
ぶらさがらないでください。
また寄りかかったり
無理な力を加えないでください。

请勿将身体悬挂或依靠在产品上。
请勿对产品施加不合理的力量。



包丁など鋭利なものや、熱湯が入ったヤカン、
熱したフランパン、不安定なものは
置かないでください。

请勿放置菜刀等锋利物品、
装有热水的水壶、热锅、
及各类不能稳定放置的物品。



●落下による事故の原因になります。
以防物品掉落导致事故。

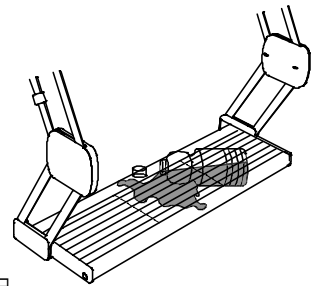


汚れや水はすぐふき取ってください。

使用后, 请及时清理污垢和水渍。

●しょうゆ・食酢・煮こぼれ・調味料水滴などの汚れはすぐふき取ってください。
放置すると汚れが落ちにくくなり、変色、サビなどの原因になります。

请及时清理酱油、食醋、汤汁、调味料等污渍。
不及时进行清洁可能会导致产品上的污渍难以被去除, 并可能导致产品表面发生变色、生锈、腐蚀等情况。

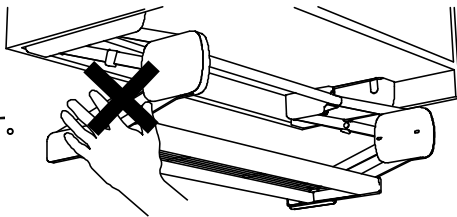


昇降時はアーム部やメカ部に指や手を入れないでください。

升降操作时请勿将手伸进驱动部或机身的间隙。

●指や手をはさみ

ケガをする恐れがあります。
有夹伤手指的危险。



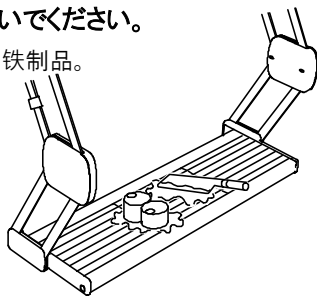
必ず取っ手を持って操作してください。

请正确地握住拉手位置进行升降操作。



ぬれた鉄製品を放置しないでください。

请勿在本产品上放置潮湿的铁制品。



棚は下ろしきった状態で使用してください。

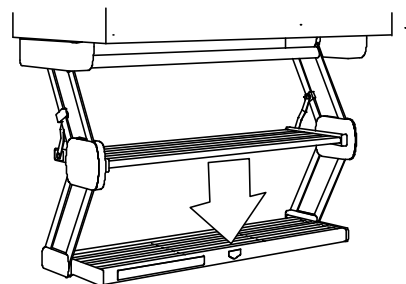
请将产品向下完全展开之后使用。

●ぬれた包丁や缶は長時間放置しないでください。
サビなどの原因になります。

请勿长时间放置湿菜刀或铁罐。或可诱发产品长霉等。

●落下による事故の
原因になります。

以防物品掉落导致事故



安全に関するご注意(安全のため必ずお守りください)

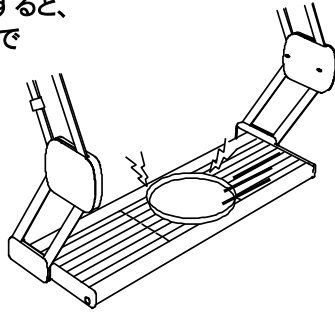
安全注意事項(为了您和他人安全请务必遵守)



なべや皿を引きずらないでください。
请勿在夹板上拖拽锅或盘子。

- 棚の上でなべなどを引きずると、棚の表面が傷つきますのでさけてください。

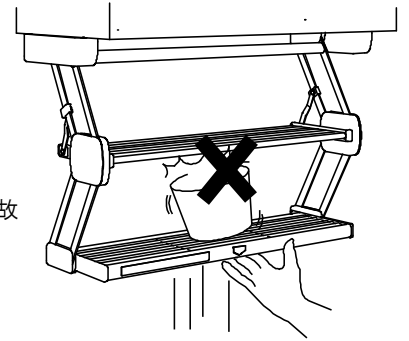
拖拽物品等行为
或对产品表面造成损伤。



棚の上に物を置いたまま昇降しないでください。
架板上有放置物的状态下, 请勿操作产品升降。

- 落下による事故の原因になります。

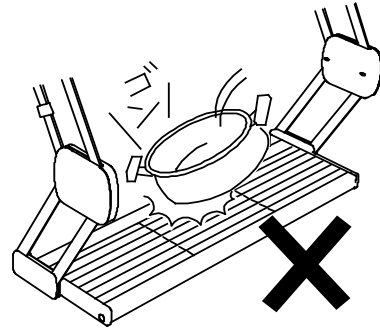
以防物品掉落导致事故



棚に衝撃を与えないでください。
请勿撞击产品。

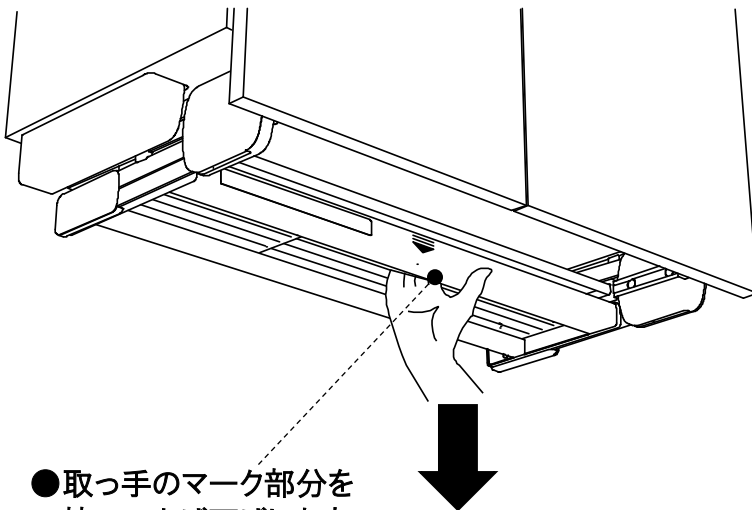
- なべなどの硬いものや重いものを落とすと、棚を傷つけたり、破損させる恐れがあります。

若锅等硬物或重物掉落, 或对产品表面或产品结构造成损伤。



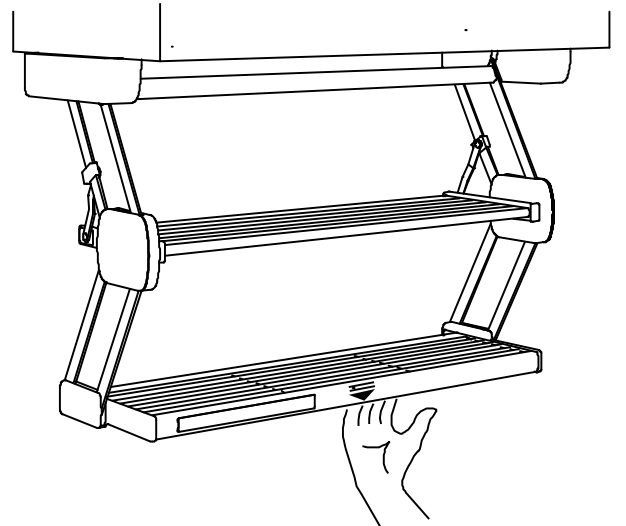
■ 使い方

使用方法



- 取手のマーク部分を持って上げ下げします。

握住拉手的标志部分
向上推或向下拉。



- 棚はおろしきった状態で使用してください。

请在完全向下展开的状态下使用。

■ 使用例 ー調理作業の場合 使用例-烹饪时

プルダウンシェルフは調理中の食材や食器・調味料などの仮置きや下準備したものなどの仮置きに使用すると便利です。

用以临时放置在烹饪时所用到的食材、餐具、调味料，或在备菜时所需的物品等。
可扩展橱柜台面的使用面积，保持台面在烹饪前后的整洁以及提高家务效率。

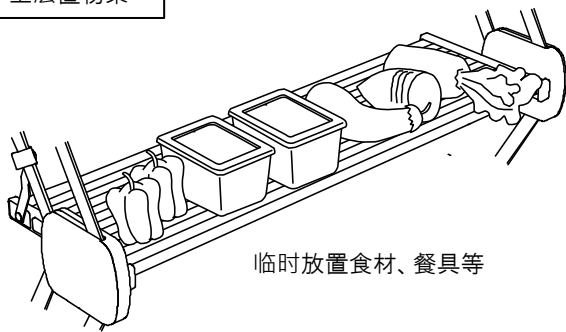


仮置きする物は重たい物を一ヶ所に集中させないで平均して載せてください。

请勿将重物集中摆放在一个位置上，请均衡地摆放物品。

上棚
上层置物架

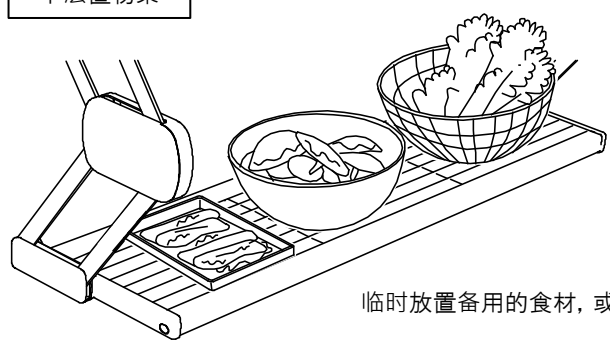
食材・食器などの仮置き



临时放置食材、餐具等

下棚
下层置物架

下準備したものの仮置き、水切り



临时放置备用的食材，或作沥水用

- 必要なものを全て見えやすい所におくことで使い忘れを防止します。

把需要的东西都放在容易看到的地方，更易使用。

- キッチンの調理台に置かないことで作業スペースを広く確保します。

扩展厨房的台面使用面积，使得烹饪空间更宽敞。

■ お手入れ方法 日常维护

日常のお手入れは、フキンでからぶきしてください。それでも落ちない汚れは中性洗剤をつけて拭いてください。その後、からぶきして水気をふきとってください。

进行日常维护时，请使用抹布擦拭。若有顽固污渍请使用中性清洁剂。清洗后请用干燥的抹布擦去表面的湿气。



次のものは使わない

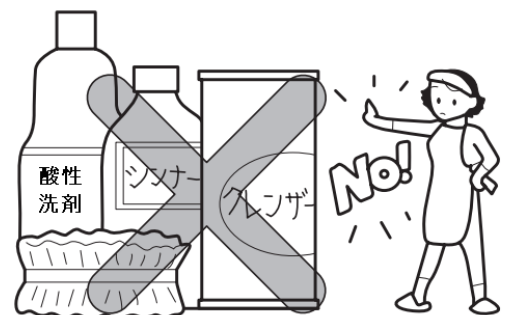
请勿使用以下物品

酸性・アルカリ性の洗剤、ベンジン、シンナーおよびクレンザー、たわしなどの硬い掃除用具

酸性/碱性の清洁剂、汽油、稀释液和研磨剂、刷子等具有破坏性的清洁用具

製品を傷める原因になります。

或对产品造成损伤。



製品の仕様		規格参数			
種類 型号		幅 900mm 宽900mm	幅 750mm 宽750mm	幅 600mm 宽600mm	
品番 产品编号 (Product Number)		559540 559543 559546 559549	559541 559544 559547 559550	559542 559545 559548 559551	
名称		Pull-down Shelf Type2 900 Pull-down Shelf Type2 900Black (プルダウンシェルフ900)	Pull-down Shelf Type2 750 Pull-down Shelf Type2 750 Black (プルダウンシェルフ750)	Pull-down Shelf Type2 600 Pull-down Shelf Type2 600 Black (プルダウンシェルフ600)	
昇降ストローク 升降范围		350mm			
最大積載重量 最大承重量		上棚(上架) 10kg・下棚(下架) 10kg			
本体重量		5kg	4.3kg	3.8kg	
本体サイズ 本体尺寸	幅 宽	888mm	738mm	588mm	
	奥行 深度	323mm			
	高さ	収納時 收纳时	100mm		
		使用时 使用时	454mm		
主な素材 主要构成材质	機構部・アーム部	スチール(アクリル焼き付け塗装およびメッキ)			
	樹脂カバー類	ABS樹脂 POM樹脂			
	上棚	アルミ(アルマイト処理)			
	下棚	アルミ(アルマイト処理) + ステンレス			
	機構部・懸臂	鋼(烤漆和电镀)			
	合成樹脂外壳类	ABS樹脂 POM樹脂			
	上层置物架	铝(阳极氧化)			
	下层置物架	铝(阳极氧化) + 不锈钢			
原産国 原产国		日本/Japan			
製造場所 制造商及地址		株式会社ダイドー DAYDO CO.,LTD 〒586-0037 大阪府河内長野市上原町250-2 250-2 Uwahara-cho, Kawachinagano-shi, Osaka 586-0037			

■ お問い合わせ 联系与咨询

● 取り付け方法、工事に関するお問い合わせ

お近くの施工店様、リフォーム店様へお問い合わせください。

感谢您订购DAYDO产品以及阅读产品说明书。

如有安装等方面的问题请与您的销售方直接联系。

如有其他问题请扫码通过下方网站咨询。

● 製品に関するお問い合わせ

株式会社ダイドー
〒586-0037 大阪府河内長野市上原町250-2

中山大一多贸易有限公司
中山市火炬开发区港义路21号大唐盛视B栋1206号

【施工店様・リフォーム店様 問い合わせ先記入欄】
【经销商/门店名称/地址/联系方式】

施工店・リフォーム店名

住所：
〒

TEL: - -

お問合せフォーム



填写问卷咨询



J1-YAA5-A007
(559536012)
2024.09

